



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 July 2020

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 148 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
30 июня 2020 года**[по докладу Пятого комитета ([A/74/910](#))]**74/280. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира***Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции [45/258](#) от 3 мая 1991 года, [47/218](#) А от 23 декабря 1992 года, [48/226](#) А от 23 декабря 1993 года, [48/226](#) С от 29 июля 1994 года, [49/250](#) от 20 июля 1995 года и [50/221](#) В от 7 июня 1996 года, раздел I своей резолюции [55/238](#) от 23 декабря 2000 года, свои резолюции [55/271](#) от 14 июня 2001 года, [56/241](#) от 24 декабря 2001 года, [56/293](#) от 27 июня 2002 года, [57/318](#) от 18 июня 2003 года, [58/298](#) от 18 июня 2004 года, [59/301](#) от 22 июня 2005 года, [60/268](#) от 30 июня 2006 года, [61/279](#) от 29 июня 2007 года, [62/250](#) от 20 июня 2008 года, [63/287](#) от 30 июня 2009 года, [64/271](#) от 24 июня 2010 года, [65/290](#) от 30 июня 2011 года, [66/265](#) от 21 июня 2012 года, [67/287](#) от 28 июня 2013 года, [68/283](#) от 30 июня 2014 года, [69/308](#) от 25 июня 2015 года, [70/287](#) от 17 июня 2016 года, [71/295](#) от 30 июня 2017 года, [72/288](#) от 5 июля 2018 года и [73/308](#) от 3 июля 2019 года и свои другие соответствующие резолюции, а также на свои решения 49/469 от 23 декабря 1994 года, 50/473 от 23 декабря 1995 года, 72/558 от 5 июля 2018 года и 73/555 от 3 июля 2019 года

рассмотрев доклады Генерального секретаря об исполнении бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года¹ и о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года², доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля

¹ [A/74/622](#).² [A/74/743](#).

2020 года по 30 июня 2021 года³ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴,

признавая важность обеспечения способности Организации Объединенных Наций быстро реагировать и оперативно развертывать ту или иную операцию по поддержанию мира после принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности — в течение 30 дней для обычных операций по поддержанию мира и 90 дней для комплексных операций по поддержанию мира,

признавая также необходимость обеспечения надлежащей поддержки на всех этапах операций по поддержанию мира, включая этапы ликвидации и прекращения операций,

сознавая, что объем средств на вспомогательном счете должен в целом соответствовать мандатам, числу, масштабам и сложности миссий по поддержанию мира,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года² и доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года³;

2. *подтверждает* свою роль в проведении тщательного анализа и утверждении людских и финансовых ресурсов и политики с целью обеспечения полного, эффективного и результативного осуществления всех утвержденных программ и видов деятельности и осуществления политики в этой связи;

3. *подтверждает также*, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы;

4. *подтверждает далее* правило 153 своих правил процедуры;

5. *подтверждает*, что средства со вспомогательного счета должны использоваться исключительно для цели финансирования связанных и не связанных с людскими ресурсами потребностей в поддержке и содействии осуществлению операций по поддержанию мира в Центральном учреждении и что любые изменения в этом ограничении должны быть предварительно одобрены Генеральной Ассамблей;

6. *подтверждает также* необходимость обеспечения достаточного финансирования для поддержки операций по поддержанию мира, а также необходимость полного обоснования такого финансирования в представляемых бюджетах по вспомогательному счету;

7. *подтверждает далее* необходимость эффективного и результативного административного руководства и финансового управления операциями по поддержанию мира и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать определять меры для повышения эффективности и результативности использования средств со вспомогательного счета;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/307](#) от 25 июня

³ [A/74/716](#).

⁴ [A/74/809](#).

2015 года и [70/286](#) от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

9. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

10. *постановляет* сохранить на финансовый период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года механизм финансирования вспомогательного счета, который использовался в текущем периоде — с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года — и был утвержден в пункте 3 ее резолюции [50/221](#) В;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года

11. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года¹;

Бюджетная смета на финансовый период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года

12. *утверждает* потребности в ресурсах по вспомогательному счету на финансовый период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года на сумму 355 694 200 долл. США, включая сумму в размере 13 381 300 долл. США на осуществление проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов, сумму в размере 868 500 долл. США на реализацию проекта внедрения модели глобального обслуживания, сумму в размере 3 881 600 долл. США на обеспечение готовности миротворческого потенциала и сумму в размере 18 053 700 долл. США на покрытие расходов на техническое обслуживание и поддержку системы «Умоджа», в том числе на финансирование 1355 сохраняемых штатных должностей и двух новых временных штатных должностей, а также с учетом упразднения, передачи, перепрофилирования и реклассификации должностей, как это указано в приложении I к настоящей резолюции, и на финансирование 62 сохраняемых и шести новых должностей временного персонала общего назначения и выполнение работы в объеме 50 человеко-месяцев, как это указано в приложении II, а также на удовлетворение соответствующих потребностей в ресурсах, связанных и не связанных с должностями;

Финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира в финансовые периоды с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года и с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года

13. *постановляет* установить на финансовый период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года следующий порядок финансирования потребностей в ресурсах по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира:

а) зачесть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года, общую сумму в размере 1 916 800 долл. США, относящуюся к периоду с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года и складывающуюся из суммы инвестиционного дохода в размере 691 500 долл. США, суммы прочих разных поступлений в размере 26 200 долл. США и суммы списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам, в размере 1 199 100 долл. США;

б) зачесть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года, относящуюся к финансовому периоду,

закончившемуся 30 июня 2019 года, сумму в размере 3 802 200 долл. США, на которую был превышен утвержденный объем Резервного фонда для операций по поддержанию мира;

с) пропорционально распределить остальную сумму требующихся ресурсов в размере 349 975 200 долл. США между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на финансовый период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года;

d) зачесть в счет остатка, о котором говорится в подпункте с) выше и который подлежит пропорциональному распределению между индивидуальными бюджетами действующих операций по поддержанию мира, чистую сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 28 128 200 долл. США, складывающуюся из суммы поступлений в размере 26 817 100 долл. США, относящейся к финансовому периоду с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года, и суммы увеличения поступлений в размере 1 311 100 долл. США, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2019 года.

30 июня 2020 года

Приложение I

A

Подлежащие финансированию со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира штатные должности, создаваемые на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года

Департамент/управление	Организационное подразделение	Штатные должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления					
Управление по планированию программ, финансам и бюджету	Отдел финансов полевых операций	1	ОО (ПР)	Помощник по бюджетно-финансовым вопросам ^a	Новая должность
Итого		1			
Секретариат Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам					
		1	С-4	Административный сотрудник	Новая должность
Итого		1			
Всего		2			

Примечание: информация о конкретных функциях, предусмотренных для каждой из новых должностей, и их месте в организационной структуре представлена в докладе Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года ([A/74/743](#)), и ссылки на нее содержатся в соответствующем докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/74/809](#)).

^a Эту должность предлагается создать с 1 января 2021 года.

Сокращения: ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

В
Передача, перепрофилирование, реклассификация и
упразднение штатных должностей, финансируемых со
вспомогательного счета для операций по поддержанию
мира, на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года

Передача должностей

*Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления/
Управление по планированию программ, финансам и бюджету/Финансовый
отдел*

Передача Секции управления целевыми фондами из Отдела по планированию программ и бюджету

Управление служб внутреннего надзора/Отдел внутренней ревизии/Энтеббе

Передача двух штатных должностей (одна должность ревизора-резидента класса С-4, одна должность ревизора-резидента класса С-3) из Бюро ревизора-резидента в составе Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (с 1 апреля 2021 года)

Передача и перепрофилирование должности и ее реклассификация
в сторону понижения

Управление служб внутреннего надзора/Отдел инспекции и оценки/Энтеббе

Передача одной штатной должности из Бюро ревизора-резидента Отдела внутренней ревизии в составе Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре и ее перепрофилирование и реклассификация (перепрофилирование и реклассификация одной должности помощника ревизора (ПС) в должность помощника по программам (НПОО))

Упразднение должностей

*Департамент миротворческих операций/Единая региональная политическая
и оперативная структура/Отдел Северной и Южной Америки (Миссия
Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити)*

Упразднение четырех штатных должностей (одна должность старшего специалиста по политическим вопросам класса С-5, две должности специалиста по политическим вопросам класса С-4 и одна должность младшего специалиста по политическим вопросам класса С-2)

*Департамент оперативной поддержки/Управление вспомогательных
операций/Служба развития потенциала и оперативной подготовки*

Упразднение одной штатной должности (одна должность помощника по управлению информацией (ОО (ПР)))

*Департамент оперативной поддержки/Управление цепей снабжения/Отдел
поддержки негражданского потенциала*

Упразднение одной штатной должности (одна должность специалиста по финансовым вопросам класса С-3)

Департамент оперативной поддержки/Управление цепей снабжения/Отдел материально-технического обеспечения

Упразднение одной штатной должности (одна должность административного помощника (ОО (ПР)))

Департамент оперативной поддержки/Управление цепей снабжения/Отдел закупок

Упразднение одной штатной должности (одна должность помощника группы (ОО (ПР)))

Департамент оперативной поддержки/Отдел специальной деятельности/канцелярия директора

Упразднение одной штатной должности (одна должность административного сотрудника класса С-4)

Управление информационно-коммуникационных технологий/Отдел поддержки операций

Упразднение одной штатной должности (одна должность помощника по информационным системам (ОО (ПР)))

Управление служб внутреннего надзора/Отдел внутренней ревизии/Бюро ревизора-резидента в составе Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

Упразднение трех штатных должностей (одна должность главного ревизора-резидента класса С-5, одна должность ревизора-резидента класса С-4 и одна должность помощника ревизора (ПС))

Сокращения: НПОО — национальный персонал категории общего обслуживания;

ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ПС — категория полевой службы.

Приложение II

Подлежащие финансированию со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира должности временного персонала общего назначения, создаваемые на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Департамент миротворческих операций					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря/ Канцелярия директора по координации и совмест- ному обслуживанию	Административная канцелярия	1	С-4	Специалист по людским ресурсам	Сохраняемая должность
		– 3 месяца, С-3		Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		– 3 месяца, ОО (ПР)		Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Управление по вопросам верховенства права и органов безопасности	Служба по вопросам правосудия и исправительных учреждений	1	C-4	Специалист по судебным вопросам	Сохраняемая должность
Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки	Служба по вопросам политики и передовому опыту	1	C-3	Специалист по политическим вопросам (действия по поддержанию мира)	Сохраняемая должность
	Объединенная служба учебной подготовки	1	C-3	Специалист по учебной подготовке	Новая должность
Итого		4			
Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе					
Секция административной поддержки		– 4 месяца, ПС	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность	
		– 4 месяца, НПОО	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность	
Итого		–			
Департамент оперативной поддержки					
Управление вспомогательных операций	Отдел охраны здоровья, техники безопасности и гигиены труда	1	C-4	Медицинский специалист	Сохраняемая должность
		1	C-4	Специалист в области психиатрии (посттравматическое стрессовое расстройство)	Новая должность
	Отдел кадровых услуг	10	C-3	Специалист по людским ресурсам (профессиональные группы)	Сохраняемые должности
		3	ОО (ПР)	Помощник по людским ресурсам (профессиональные группы)	Сохраняемые должности
Управление цепей снабжения	Отдел поддержки негражданского потенциала	2	C-3	Специалист по бюджетно-финансовым вопросам	Сохраняемые должности
		1	C-4	Специалист по бюджетно-финансовым вопросам (посттравматическое стрессовое расстройство)	Новая должность
	Служба вспомогательного обеспечения и налаживания контактов	1	ОО (ПР)	Помощник по бюджетно-финансовым вопросам (посттравматическое стрессовое расстройство)	Новая должность
		1	ОО (ПР)	Помощник по закупкам	Сохраняемая должность
Административный отдел, Нью-Йорк	Служба по поддержке клиентов в Центральных учреждениях	– 6 месяцев, C-4	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Новая должность	
Итого		20			
Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря	Служба по деловому партнерству	– 4 месяца, C-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность	

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Управление по планированию программ, финансам и бюджету	Группа управленческой оценки	– 4 месяца, ОО (ПР)		Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		1	C-3	Специалист по правовым вопросам	Сохраняемая должность
	Финансовый отдел	1	C-4	Бухгалтер (учетная политика)	Сохраняемая должность
Управление людских ресурсов	Отдел глобальной стратегии и политики	1	ОО (ПР)	Помощник по пособиям и льготам (страхование)	Сохраняемая должность
		1	C-4	Специалист по программам (гендерный паритет)	Сохраняемая должность
		1	C-3	Специалист по людским ресурсам (мобильность)	Сохраняемая должность
	Отдел административного права/Служба по вопросам поведения и дисциплины	1	C-3	Специалист по программам	Сохраняемая должность
	Отдел административного права/Секция по работе с апелляциями	1	C-4	Специалист по правовым вопросам	Новая должность
Отдел по реорганизации рабочих процессов и подотчетности	Служба анализа и управления проектами	1	C-3	Специалист по правовым вопросам	Новая должность
		1	C-4	Специалист по анализу систем управления и программ	Сохраняемая должность
		Итого		9	
Управление информационно-коммуникационных технологий					
Служба общеорганизационных решений	Центр общеорганизационных прикладных программ — Азия (Бангкокское бюро)	1	C-4	Руководитель проекта (система продовольственного обеспечения)	Сохраняемая должность
		1	C-3	Специалист по информационным системам (система автоматического отпуска и учета топлива)	Сохраняемая должность
	Центр общеорганизационных прикладных программ — Азия (Нью-Йоркское бюро)	1	C-3	Специалист по информационным системам (организация взаимоотношений с клиентами в рамках проекта по управлению информацией о предоставляемых воинских контингентах)	Сохраняемая должность
Итого		3			
Управление служб внутреннего надзора					
Административная канцелярия	Нью-Йорк	– 4 месяца, C-3		Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		– 6 месяцев, ОО (ПР)		Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
1		C-4	Следователь (сексуальные домогательства)	Сохраняемая должность	
2		C-3	Следователь (сексуальные домогательства)	Сохраняемые должности	

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Отдел внутренней ревизии	Найроби	1	ОО (ПР)	Административный помощник	Сохраняемая должность
		1	C-4	Следователь (сексуальные домогательства)	Сохраняемая должность
		2	C-3	Следователь (сексуальные домогательства)	Сохраняемые должности
	Энтеббе	1	НПОО	Административный помощник	Сохраняемая должность
		2	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности
		1	НПОО	Административный помощник	Сохраняемая должность
	Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане	1	НПОО	Административный помощник	Сохраняемая должность
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	1	C-5	Главный следователь-резидент	Сохраняемая должность
		1	C-4	Следователь-резидент	Сохраняемая должность
		2	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности
	Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго	1	НПОО	Административный помощник	Сохраняемая должность
		1	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемая должность
		2	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике	2	C-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	1	C-4	Ревизор-резидент	Сохраняемая должность
		1	C-3	Ревизор-резидент	Сохраняемая должность
		3	C-4	Ревизор-резидент	Сохраняемые должности
		2	C-3	Ревизор-резидент	Сохраняемые должности
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике	2	C-3	Ревизор-резидент	Сохраняемые должности
Итого		26			
Канцелярия Генерального секретаря					
		– 6 месяцев, ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках		Сохраняемая должность
Итого		–			
Канцелярия Омбудсмана и посредников Организации Объединенных Наций					
Канцелярия регионального омбудсмана в Энтеббе		2	C-4	Специалист по урегулированию конфликтов	Сохраняемые должности
Итого		2			

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
Управление по правовым вопросам					
Общеправовой отдел	Сектор по вопросам отправления правосудия	– 3 месяца, С-4	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность	
Итого		–			
Департамент глобальных коммуникаций					
Административная канцелярия		– 1,5 месяца, С-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность	
		– 1,5 месяца, ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность	
Итого		–			
Департамент по вопросам охраны и безопасности					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря	Административная канцелярия	1 С-3	Административный сотрудник	Сохраняемая должность	
		1 ОО (ПР)	Помощник по людским ресурсам	Сохраняемая должность	
Итого		2			
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека					
Отдел по вопросам взаимодействия на местах	Секция поддержки миротворческих миссий (Аддис-Абеба)	1 С-3	Специалист по правам человека (Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе)	Сохраняемая должность	
Отдел тематических видов деятельности, специальных процедур и по вопросам права на развитие	Секция по вопросам методики, образования и обучения (Нью-Йорк)	1 С-4	Специалист по правам человека (сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства)	Сохраняемая должность	
Итого		2			
Всего		68	Внештатные должности и 50 человеко-месяцев (для должностей, создаваемых на срок менее 12 месяцев) ^a		

Примечание: информация о конкретных функциях, предусмотренных для каждой из должностей временного персонала общего назначения, и их месте в организационной структуре представлена в докладе Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года (A/74/743), и ссылки на нее содержатся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/74/809).

Сокращения: НПОО — национальный персонал категории общего обслуживания; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ПС — категория полевой службы.

^a Число человеко-месяцев указано в колонке «Уровень».